

Περιεχόμενα / Contents

GR.....	Σελίδες: 2-15
EN.....	Pages: 16-28

GR

Ευχαριστούμε που επιλέξατε μια συσκευή της γκάμας IZZY Limited Edition.

Συμβουλές Ασφαλείας



Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και κρατήστε τις σε ασφαλές σημείο για μελλοντική αναφορά, μαζί με την απόδειξη αγοράς, η οποία λειτουργεί ως εγγύηση (βλ. παρακάτω «Εγγύηση και Εξυπηρέτηση Πελατών»).

- Πριν συνδέσετε τη συσκευή βεβαιωθείτε ότι η παροχή του ηλεκτρικού ρεύματος συμπίπτει με εκείνη που αναγράφεται στο κάτω μέρος της συσκευής.
- Πάντα συνδέετε τη συσκευή σας με πρίζα που διαθέτει γείωση. Η μη τήρηση αυτής της υποχρέωσης μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία και ενδεχομένως σε σοβαρό τραυματισμό.
- Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επιτήρηση όταν βρίσκεται σε λειτουργία.
- Στενή επιτήρηση είναι απαραίτητη όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία και ιδιαίτερα όταν μικρά παιδιά ή άτομα με ειδικές ανάγκες βρίσκονται γύρω από αυτήν. Βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με τα εξαρτήματα ή τη συσκευή.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα με ειδικές ανάγκες (σωματικές ή διανοητικές), παιδιά ή άτομα που δε διαθέτουν την απαιτούμενη γνώση και εμπειρία για τη χρήση της συσκευής, χωρίς την επιτήρηση κάποιου προσώπου που γνωρίζει τον τρόπο λειτουργίας της συσκευής και θα είναι υπεύθυνος για την ασφάλειά τους.
- **Θέστε εκτός λειτουργίας τη συσκευή και αποσυνδέστε από το ρεύμα:**
 - Προτού τη γεμίσετε με νερό.
 - Προτού την καθαρίσετε.

- Μετά τη χρήση.

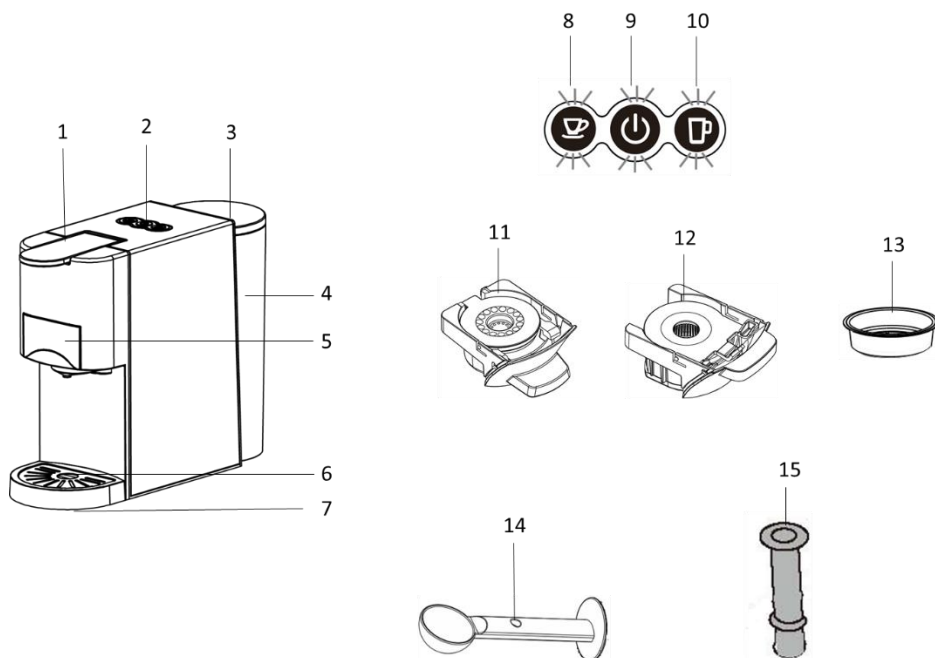
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς πριν αφαιρέσετε εξαρτήματα και πριν τον καθαρισμό και την αποθήκευση.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς πέρα από αυτούς για τους οποίους προορίζεται.
- Η συσκευή αυτή προορίζεται για χρήση σε εσωτερικό χώρο. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υπαίθριο χώρο.
- Η συσκευή αυτή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Κάθε άλλη χρήση ακυρώνει την εγγύηση.
- Χρησιμοποιείτε πάντα την εσπρεσιέρα επάνω σε ασφαλή, στεγνή και επίπεδη επιφάνεια.
- Μη λειτουργείτε και μην τοποθετείτε τη συσκευή ή μέρη της σε μέρη με υγρασία ή σε σημεία όπου μπορεί να βρέχεται.
- **Μην έρχεστε σε επαφή με το καυτό νερό που βγαίνει από το δοχείο νερού.**
- Μην αγγίζετε τα ζεστά μέρη της συσκευής όταν είναι σε λειτουργία (π.χ. θήκη καφέ, δοχείο νερού κλπ).
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς νερό στο δοχείο νερού.
- Μη χρησιμοποιείτε ανθρακούχο νερό για να γεμίσετε το δοχείο νερού.
- Βεβαιωθείτε ότι το νερό στο δοχείο νερού δεν υπερβαίνει την ένδειξη "MAX".
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς το δοχείο νερού και τον αποσπώμενο δίσκο συλλογής υγρών.
- Μην αφαιρείτε τη θήκη καφέ κατά τη διάρκεια λειτουργίας της συσκευής.
- Μην μετακινείτε το μοχλό λειτουργίας κατή τη διάρκεια λειτουργίας της συσκευής.
- Μην σκεπάζετε τη συσκευή κατά τη διάρκεια λειτουργίας.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή μέσα σε ντουλάπια κατά τη διάρκεια λειτουργίας.
- Μην αφήνετε το καλώδιο του ρεύματος να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού/ πάγκου ή σε σημείο που μπορεί να το αρπάξει κάποιο παιδί. Μην αφήνετε το καλώδιο να ακουμπά οποιαδήποτε ζεστή επιφάνεια.
- Μην αφήνετε τη συσκευή σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μικρότερη των 0°C καθώς το νερό στο ρεζερβουάρ μπορεί να μετατραπεί σε πάγο και να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή.

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υψόμετρο άνω των 2.200μ πάνω από το επίπεδο της θάλασσας.
- Ποτέ μην αφήνετε το καλώδιο του ρεύματος διπλωμένο κατά την διάρκεια της χρήσης της συσκευής. Ξεδιπλώστε το τελείως.
- Μη χρησιμοποιείτε επέκταση καλωδίου.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ σκληρά, λειαντικά ή διαβρωτικά απορρυπαντικά ή διαλυτικά υγρά για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή, το καλώδιο ή το βύσμα να βραχούν.
- Σε περίπτωση που η συσκευή βραχεί, αφαιρέστε αμέσως το καλώδιο του ρεύματος από την πρίζα και μην βάζετε τα χέρια σας στο νερό. Μη θέτετε ποτέ τη βρεγμένη συσκευή σε λειτουργία και επικοινωνήστε με ένα από τα εξουσιοδοτημένα κέντρα επισκευών ΜΠΕΝΠΡΟΥΜΠΗ.
- Μην αφήνετε το καλώδιο να έρχεται σε επαφή με καυτά μέρη.
- Μην τοποθετείτε ποτέ αυτή τη συσκευή επάνω ή κοντά σε ζεστή εστία ηλεκτρικής κουζίνας ή κουζίνας αερίου ή σε σημείο που μπορεί να έρθει σε επαφή με άλλη ζεστή συσκευή.
- Προτού θέσετε σε λειτουργία την εσπρεσιέρα, βεβαιωθείτε ότι υπάρχει νερό στο δοχείο νερού.
- Μη μετακινείτε τη συσκευή όταν αυτή είναι σε λειτουργία.
- Μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα ή νωπά χέρια.
- Ελέγχετε κατά διαστήματα το καλώδιο για τυχόν φθορές.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί φθορά ή αν αυτή έχει πέσει ή έχει υποστεί βλάβη κατά οποιοδήποτε τρόπο. Αν υποψιαστείτε ότι η συσκευή έχει υποστεί βλάβη, επιστρέψτε την στο κοντινότερο εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών ΜΠΕΝΠΡΟΥΜΠΗ για εξέταση.
- Σε περίπτωση που υπάρχει πιθανή βλάβη, μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε μόνοι σας. Απευθυνθείτε σε ένα από τα εξουσιοδοτημένα κέντρα επισκευών ΜΠΕΝΠΡΟΥΜΠΗ.
- Κάθε επισκευή από μη εξουσιοδοτημένο τεχνικό των κέντρων service ΜΠΕΝΠΡΟΥΜΠΗ ΑΚΥΡΩΝΕΙ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ.
- Κάθε λανθασμένη χρήση της συσκευής ακυρώνει την εγγύηση.
- Χρησιμοποιείται μόνο γνήσια ανταλλακτικά.
- Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με την Οδηγία ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 2014/30/ ΕΕ, την Οδηγία Χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, την Οδηγία 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων

επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Επίσης, με την Οδηγία 2009/125/ΕΚ για τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για τα προϊόντα που καταναλώνουν ενέργεια και τον Κανονισμός(ΕΚ) Αρ. 1935/2004 σχετικά με τα υλικά και αντικείμενα που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Τα Μέρη της Συσκευής



1. Λαβή ασφαλείας
2. Πλήκτρα λειτουργιών
3. Καπάκι δοχείου νερού
4. Δοχείο νερού
5. Θήκη καφέ (διαθέτει 2 θήκες)/Υποδοχή
6. Αποσπώμενη σχάρα
7. Αποσπώμενος δίσκος συλλογής υγρών

Πλήκτρα λειτουργιών

8. Πλήκτρο για Espresso με ενδεικτική λυχνία
9. Πλήκτρο λειτουργίας με ενδεικτική λυχνία
10. Πλήκτρο για Lungo με ενδεικτική λυχνία

Θήκες καφέ

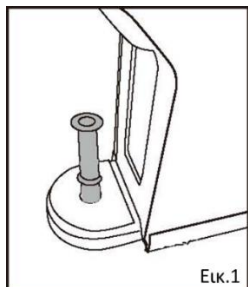
11. Θήκη για αλεσμένο καφέ
12. Θήκη για κάψουλα τύπου Nespresso®*
13. Φίλτρο για αλεσμένο καφέ
14. Κουτάλι/μεζούρα
15. Αντλία καθαρισμού

*Εμπορικό σήμα ιδιοκτησίας τρίτου, που δεν συνδέεται με τη (NEA) Χ. ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ & ΥΙΟΣ Α.Ε.

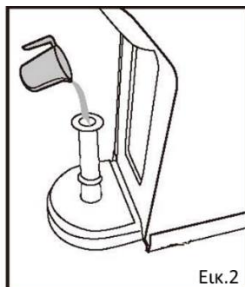
Πριν την Πρώτη Χρήση

Σημείωση: Μπορεί να βρείτε λίγο νερό στη συσκευή. Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η συσκευή λειτουργεί, έχει δοκιμαστεί με νερό πριν φύγει από το εργοστάσιο.

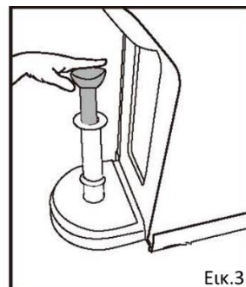
Πριν από την πρώτη χρήση ή αφού η συσκευή δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, μπορεί να είναι δύσκολο να αντλήσει νερό. Ακολουθείστε την παρακάτω διαδικασία για την εύκολη άντληση του νερού.



Εικ.1

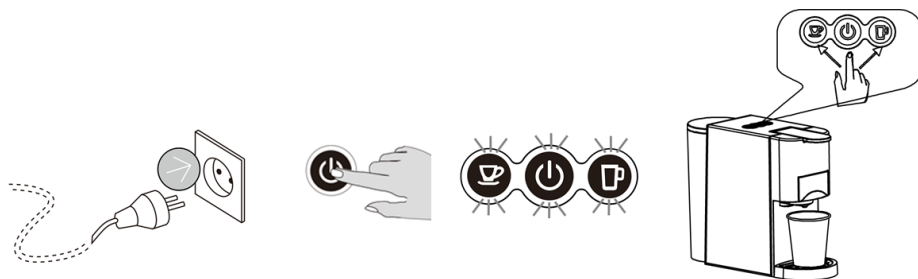


Εικ.2

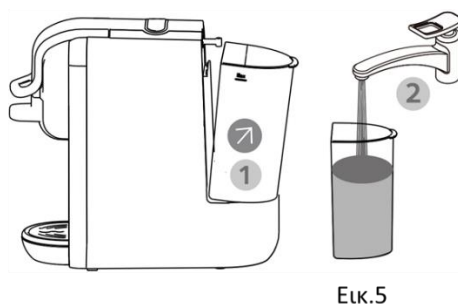
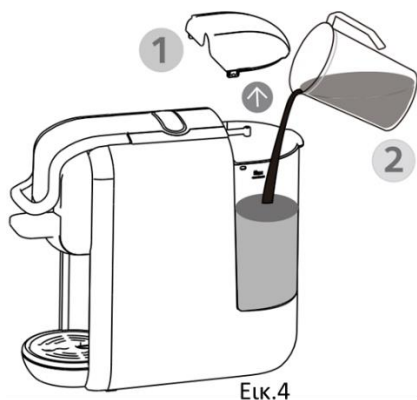


Εικ.3

1. Τοποθετήστε τη συσκευή επάνω σε ασφαλή, στεγνή και επίπεδη επιφάνεια.
2. Αφαιρέστε το δοχείο νερού (4). Δείτε την ενότητα “Γέμισμα δοχείο νερού”.
3. Τοποθετήστε το κάτω μέρος της αντλίας καθαρισμού (15) στην οπή στο πίσω μέρος της καφετιέρας (Εικ.1).
4. Τοποθετήστε τη συσκευή στην πρίζα και ενεργοποιήστε πιέζοντας το πλήκτρο λειτουργίας (9). Η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει και οι ενδεικτικές λυχνίες (8 & 10) θα αναβοσβήνουν.
5. Όταν οι ενδεικτικές λυχνίες (8 & 10) σταθεροποιηθούν, γεμίστε με νερό την αντλία καθαρισμού (15) (Εικ.2).
6. Τοποθετήστε ένα ποτήρι κάτω από το έμβολο που βρίσκεται στο πίσω και επάνω μέρος της συσκευής.
7. Πιέστε το πλήκτρο για Espresso (8) και πιέστε το πάνω μέρος της αντλίας καθαρισμού (15) στο κάτω μέρος (Εικ.3), έτσι ώστε το εσωτερικό κύκλωμα να γεμίσει με νερό.
8. Καθώς πιέζετε, νερό θα πέσει μέσα στο ποτήρι.
9. Εάν χρειαστεί, επαναλάβετε τη διαδικασία 2 ή 3 φορές.
10. Εφόσον ολοκληρωθεί η παραπάνω διαδικασία, πλύνετε τα μέρη της συσκευής. Δείτε την ενότητα “Φροντίδα και Καθαρισμός”
11. Γεμίστε δύο φορές το δοχείο νερού και θέστε την εσπρεσιέρα σε λειτουργία (χωρίς καφέ) για να την καθαρίσετε. Δείτε την ενότητα “Χρήση της συσκευής με αλεσμένο καφέ” πιέζοντας το πλήκτρο για Lungo (10).



Γέμισμα Δοχείου Νερού



Υπάρχουν δύο τρόποι για να γεμίσετε το δοχείο νερού:

Κατευθείαν στο μηχάνημα:

1. Αφαιρέστε το καπάκι του δοχείου νερού (3).
2. Γεμίζετε με μία κανάτα κρύο νερό το δοχείο νερού (4) (Εικ.4).

Αφαιρώντας το δοχείο νερού:

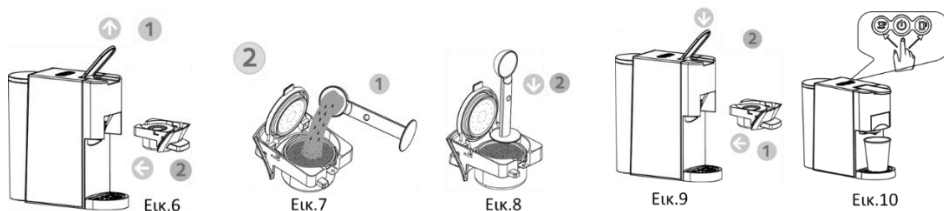
1. Αφαιρείτε το δοχείο νερού (4) τραβώντας προς τα έξω και ελαφρώς προς τα πάνω (Εικ.5/1).
2. Αφαιρέστε το καπάκι (3).
3. Τοποθετείστε το δοχείο νερού κάτω από τη βρύση και γεμίστε με κρύο νερό (Εικ.5/2).

Σημειώσεις:

- Χρησιμοποιείτε κρύο νερό. Συνιστούμε τη χρήση φιλτραρισμένου νερού καθώς μειώνει την επικάλυψη αλάτων και αυξάνει τη διάρκεια ζωής της εσπρεσιέρας σας.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ ζεστό ή ανθρακούχο νερό.

- Βεβαιωθείτε ότι το νερό στο δοχείο νερού δεν υπερβαίνει την ένδειξη "MAX". Η μέγιστη χωρητικότητα του δοχείου είναι 0.8 λίτρα.

Χρήση της Συσκευής με Αλεσμένο Καφέ



1. Τοποθετήστε τη συσκευή επάνω σε ασφαλή, στεγνή και επίπεδη επιφάνεια.
2. Γεμίστε το δοχείο νερού (4) με κρύο νερό. Δείτε ενότητα "Γέμισμα δοχείου νερού".
3. Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.
4. Πιέστε το πλήκτρο λειτουργίας (9). Η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει και οι ενδεικτικές λυχνίες (8 & 10) θα αναβοσβήνουν.
5. Ανασηκώστε τη λαβή ασφαλείας (1) (Εικ.6).
6. Τοποθετήστε το φίλτρο (13) στη θήκη για αλεσμένο καφέ (11), βάλτε την επιθυμητή δόση καφέ χρησιμοποιώντας το κουτάλι/μεζούρα (14) (Εικ.7) και πιέστε τον καφέ στο φίλτρο με το πίσω μέρος του κουταλιού (Εικ.8).
- Σημείωση:** Μην ασκείτε υπερβολική πίεση γιατί η ροή του καφέ θα είναι πολύ αργή επηρεάζοντας το χρώμα και τη γεύση του. Αν πιέσετε πολύ ελαφριά, τότε ο καφές θα ρέει πολύ γρήγορα και θα γίνει ελαφρύς.
7. Τοποθετήστε τη θήκη για αλεσμένο καφέ (11) στην υποδοχή (5) και πιέστε προς τα κάτω τη λαβή ασφαλείας (1) ώστε να κουμπώσει (Εικ.9).
8. Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι στην αποσπώμενη σχάρα (6) (Εικ.10).
9. Εφόσον οι ενδεικτικές λυχνίες (8 & 10) σταθεροποιηθούν, πιέστε ή το πλήκτρο για Espresso (μονή δόση) (8) ή το πλήκτρο για Lungo (διπλή δόση) (10). Η ενδεικτική λυχνία του πλήκτρου που έχετε επιλέξει θα αναβοσβήνει.
10. Όταν τρέξει η επιθυμητή ποσότητα καφέ, η συσκευή θα σταματήσει όταν ολοκληρώσει το κύκλο της και οι ενδεικτικές λυχνίες θα παραμείνουν αναμμένες.
- Σημείωση:** Εάν θέλετε να διακόψετε τη διαδικασία προτού ολοκληρωθεί, πιέστε μία φορά το πλήκτρο για Espresso (8) ή το πλήκτρο για Lungo (10).
11. Όταν ολοκληρώσετε τη διαδικασία, πιέστε το πλήκτρο λειτουργίας (9) και αφαιρέστε το βύσμα από την πρίζα.
12. Ανασηκώστε τη λαβή ασφαλείας (1) και αφαιρέστε τη θήκη για αλεσμένο καφέ (11).
13. Αφήστε να κρυώσει πριν αδειάσετε το φίλτρο από τον καφέ.
- ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η θήκη και το φίλτρο είναι πολύ ζεστά μετά από τη χρήση.
14. Μόλις η θήκη και το φίλτρο κρυώσουν, αδειάστε τον καφέ από το φίλτρο.
15. Μετά από κάθε χρήση, αδειάζετε το δοχείο νερού και πλένετε τη θήκη φίλτρου και το φίλτρο. Δείτε την ενότητα "Καθαρισμός και φροντίδα".

Σημειώσεις:

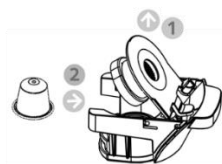
- Μη χρησιμοποιείτε πολύ λεπτό αλεσμένο καφέ, καθώς μπορεί να βουλώσει το φίλτρο.
- Μην ανασηκώνετε τη λαβή ασφαλείας (1) κατά τη διάρκεια λειτουργίας.
- Μην αφήνετε την καφετιέρα χωρίς επίβλεψη κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της.
- Εάν η συσκευή παραμένει αναμμένη χωρίς να λειτουργεί, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 15 λεπτά. Για να ενεργοποιησετε ξανά τη συσκευή ενώ είναι σε κατάσταση αναμονής, πιέστε το πλήκτρο λειτουργίας (9) και οι ενδεικτικές λυχνίες θα ανάψουν.

Παρασκευή Espresso με κάψουλα τύπου Nespresso®*

*Εμπορικό σήμα ιδιοκτησίας τρίτου, που δεν συνδέεται με τη (NEA) Χ. ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ & ΥΙΟΣ Α.Ε.



Εικ.11



Εικ.12



Εικ.13



Εικ.14

1. Τοποθετήστε τη συσκευή επάνω σε ασφαλή, στεγνή και επίπεδη επιφάνεια.
2. Γεμίστε το δοχείο νερού (4) με κρύο νερό. Δείτε ενότητα "Γέμισμα δοχείο νερού".
3. Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.
4. Πιέστε το πλήκτρο λειτουργίας (9). Η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει και οι ενδεικτικές λυχνίες (8 & 10) θα αναβοσβήνουν.
5. Ανασηκώστε τη λαβή ασφαλείας (1) (Εικ.11).
6. Τοποθετήστε την κάψουλα τύπου Nespresso® στη θήκη (12) (Εικ.12).
7. Τοποθετήστε τη θήκη (12) στην υποδοχή (5) και πιέστε προς τα κάτω τη λαβή ασφαλείας (1) ώστε να κουμπώσει (Εικ.13).
8. Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι στην αποσπώμενη σχάρα (6) (Εικ.14).
9. Εφόσον οι ενδεικτικές λυχνίες (8 & 10) σταθεροποιηθούν, πιέστε ή το πλήκτρο για Espresso (8) ή το πλήκτρο για Lungo (10). Η ενδεικτική λυχνία του πλήκτρου που έχετε επιλέξει θα αναβοσβήνει.

10. Όταν τρέξει η επιθυμητή ποσότητα καφέ, η συσκευή θα σταματήσει όταν ολοκληρώσει το κύκλο της και οι ενδεικτικές λυχνίες θα παραμείνουν αναμμένες.

Σημείωση: Εάν θέλετε να διακόψετε τη διαδικασία προτού ολοκληρωθεί, πιέστε μία φορά το πλήκτρο για Espresso (8) ή το πλήκτρο για Lungo (10).

11. Όταν ολοκληρώσετε τη διαδικασία, πιέστε το πλήκτρο λειτουργίας (9) και αφαιρέστε το βύσμα από την πρίζα.

12. Ανασηκώστε τη λαβή ασφαλείας (1) και αφαιρέστε τη θήκη (12).

13. Αφήστε να κρυώσει πριν αφαιρέσετε την κάψουλα από τη θήκη.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η θήκη είναι πολύ ζεστή μετά από τη χρήση.

14. Μόλις η θήκη και η κάψουλα κρυώσουν, απορρίψτε την κάψουλα.

15. Μετά από κάθε χρήση, αδειάζετε το δοχείο νερού και πλένετε τη θήκη. Δείτε την ενότητα "Καθαρισμός και φροντίδα".

Σημειώσεις:

- Μην ανασηκώνετε τη λαβή ασφαλείας (1) κατά τη διάρκεια λειτουργίας.
- Μην αφήνετε την καφετιέρα χωρίς επίβλεψη κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της.
- Εάν η συσκευή παραμείνει αναμμένη χωρίς να λειτουργεί, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 15 λεπτά. Για να ενεργοποιησετε ξανά τη συσκευή ενώ είναι σε κατάσταση αναμονής, πιέστε το πλήκτρο λειτουργίας (9) και οι ενδεικτικές λυχνίες θα ανάψουν.

Ρύθμιση Χρόνου Ροής Καφέ

- Για να ρυθμίσετε το χρόνο λειτουργίας για την μονή και διπλή δόση καφέ ακολουθείστε τα παρακάτω βήματα.
- Ο χρόνος που μπορείτε να ρυθμίσετε είναι min10 έως max90 δευτερόλεπτα.

Ρύθμιση Espresso (μονή δόση)

Εικ.15

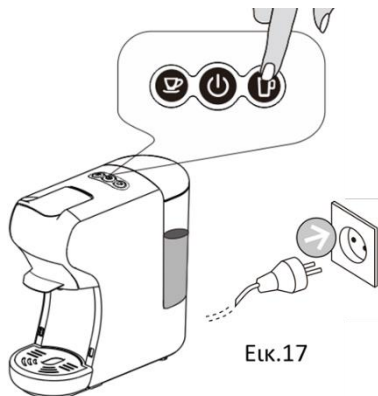
1. Ακολουθείστε τα βήματα 1-8 της ενότητας “Χρήση της συσκευής με αλεσμένο καφέ”.
2. Εφόσον οι ενδεικτικές λυχνίες (8 & 10) σταθεροποιηθούν, πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο για Espresso (μονή δόση) (8) έως ότου τρέξει η επιθυμητή ποσότητα καφέ (Εικ.15).
3. Η ρύθμιση του καφέ Espresso έχει ρυθμιστεί στον χρόνο που θέλετε.

Ρύθμιση Lungo (διπλή δόση)

Εικ.16

1. Ακολουθείστε τα βήματα 1-8 της ενότητας “Χρήση της συσκευής με αλεσμένο καφέ”.
2. Εφόσον οι ενδεικτικές λυχνίες (8 & 10) σταθεροποιηθούν, πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο για Lungo (διπλή δόση) (10) έως ότου τρέξει η επιθυμητή ποσότητα καφέ (Εικ.16).
3. Η ρύθμιση του καφέ Lungo έχει ρυθμιστεί στον χρόνο που θέλετε.

Επαναφορά Εργοστασιακών Ρυθμίσεων



Εικ.17

1. Πιέστε το πλήκτρο για Lungo (10) και κρατήστε το πιεσμένο καθώς βάζετε τη συσκευή στην πρίζα (Εικ.17).
2. Οι ενδεικτικές λυχνίες (8, 9 & 10) θα αναβοσβήσουν 2 φορές και οι ρυθμίσεις της συσκευής έχουν επανέλθει στις εργοστασιακές.

Συμβουλές για Γευστικό Καφέ

- Για πλούσια γεύση καφέ είναι απαραίτητο να διατηρείτε την εσπρεσιέρα καθαρή, όπως υποδεικνύεται στην παράγραφο “Καθαρισμός και φροντίδα”.
- Χρησιμοποιείτε πάντα φρέσκο και κρύο νερό στην εσπρεσιέρα σας.
- Μη χρησιμοποιείτε πολύ λεπτά αλεσμένο καφέ, καθώς μπορεί να βουλώσει το φίλτρο.
- Όταν αγοράζετε καφέ σε σκόνη, σιγουρευτείτε ότι είναι κατάλληλος για χρήση σε μηχανή espresso.
- Φυλάξτε τον καφέ σε κρύο και ξηρό μέρος. Όταν ανοίξετε το πακέτο του καφέ, διατηρήστε το καλά σφραγισμένο στο ψυγείο, προκειμένου να κρατήσει την φρεσκάδα του.
- Για άριστο αποτέλεσμα, αγοράστε ολόκληρους κόκκους καφές και τρίψτε τους λίγο πριν τη διαδικασία παρασκευής.
- Μη χρησιμοποιείτε τον ίδιο καφέ για δεύτερη φορά, καθώς κάτι τέτοιο θα καταστρέψει το άρωμά του.
- Δε συνιστάται το ξαναζέσταμα του καφέ. Ο καφές έχει το μέγιστο δυνατό άρωμά του, αμέσως μετά την παρασκευή του.

Για να Αφαιρέσετε τα Άλατα

Το πόσιμο νερό ποικίλλει ανάλογα με την περιοχή. Τα άλατα εναποτίθενται ως υπολείμματα στη συσκευή και μπορεί να μπλοκάρουν τις σωληνώσεις και να προκαλέσουν ζημιά. Για να το αποφύγετε αυτό, φροντίστε να κάνετε αφαλάτωση της συσκευής μετά από 300-400 φλιτζάνια καφέ ή μετά από έναν ή δύο μήνες λειτουργίας ή εφόσον η απόδοση της συσκευής μειωθεί.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Μην καθαρίζετε ποτέ τη συσκευή με ξύδι.
- Ζημιά που προκλήθηκε από εσφαλμένη αφαλάτωση ή αποτυχία αφαλάτωσης δεν καλύπτεται από την εγγύηση.
- Προσοχή: προσέξτε το ζεστό νερό!

Για την αφαλάτωση:

- Αγοράστε κατάλληλο καθαριστικό αλάτων.
- Αφαιρέστε τα άλατα από τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες που αναφέρονται στη συσκευασία.
- Μετά την αφαίρεση των αλάτων, γεμίστε τουλάχιστον τρεις φορές το δοχείο νερού και θέστε την καφετιέρα σε λειτουργία (χωρίς καφέ) για να την καθαρίσετε.
- Πλύνετε τα μέρη της συσκευής. Δείτε την ενότητα “Καθαρισμός και Φροντίδα”.

Καθαρισμός & Φροντίδα της Συσκευής

- Να σβήνετε πάντα τη συσκευή, να την αποσυνδέετε από την πρίζα και να την αφήνετε να κρυώσει προτού την καθαρίσετε.
- Μην πλένετε τα μέρη της συσκευής στο πλυντήριο πιάτων.
- Καθαρίστε όλα τα αποσπώμενα μέρη της συσκευής μετά από κάθε χρήση με ζεστό σαπουνόνερο.
- Καθαρίστε τα εξωτερικά μέρη τη συσκευής με ένα μαλακό, νωπό πανί.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην βυθίζετε ποτέ τη εσπρεσιέρα σε νερό ή άλλο υγρό.

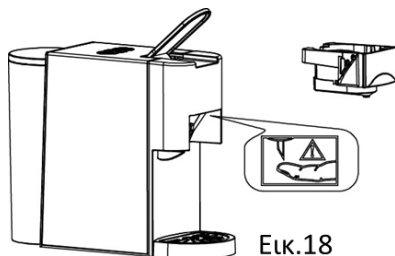
- Μην καθαρίζετε το εσωτερικό του δοχείου νερού με πανί καθώς υπάρχει κίνδυνος να αφήσει υπολείμματα από τις ίνες υφάσματος που θα βουλώσουν την εσπρεσιέρα.
- Μην χρησιμοποιείτε αλκοολούχα διαλύματα ή σκληρά απορρυπαντικά για τον καθαρισμό.

Δοχείο Νερού/Φίλτρο καφέ/Θήκες καφέ:

- Πλύνετε το δοχείο νερού, το φίλτρο και τις θήκες καφέ με νερό και απορρυπαντικό πιάτων, ξεβγάλετε καλά και αφήστε τα να στεγνώσουν καλά.
- Μην πλένετε στο πλυντήριο πιάτων.

Αποσπώμενη σχάρα και δίσκος συλλογής υγρών:

- Αδειάζετε το δοχείο συλλογής υγρών μετά από κάθε χρήση.
- Αφαιρέστε τη σχάρα και τον δίσκο συλλογής υγρών, πλύνετε με νερό και λίγο απορρυπαντικό και στεγνώστε καλά μετά από κάθε χρήση.
- Μην πλένετε στο πλυντήριο πιάτων.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Εικ.18

Υπάρχει μία αιχμηρή βελόνα στο πάνω μέρος της συσκευής όπου τοποθετούνται οι θήκες καφέ. Μην βάζετε το χέρι σας, γιατί υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού (Εικ.18).

Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Μοντέλο: Μηχανή Espresso 2σε1 IZ-6009 LIM IZZY

Ηλεκτρική Τάση: 220-240V ~50-60Hz

Ισχύς: 1450 W

Χωρητικότητα δοχείου νερού: 0.8 Λίτρα

Πίεση αντλίας: 19 bar

Προειδοποιήσεις για τη σωστή απόρριψη της συσκευής σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/ΕΚ



Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα αστικά απορρίμματα. Πρέπει να απορριφθεί σε ειδικά κέντρα διαφοροποιημένης συλλογής απορριμμάτων που ορίζουν οι δημοτικές αρχές ή στους φορείς που παρέχουν αυτή την υπηρεσία. Η χωριστή απόρριψη μιας ηλεκτρικής οικιακής συσκευής, επιτρέπει την αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία από την ακατάλληλη απόρριψη και επιτρέπει την ανακύκλωση των υλικών από τα οποία αποτελείται ώστε να επιτυγχάνεται σημαντική εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων.

Για την επισήμανση της υποχρεωτικής χωριστής απόρριψης οικιακών ηλεκτρικών συσκευών, το προϊόν φέρει το σήμα του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων.

Εγγύηση

• Η εταιρία ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ εγγυάται τα προϊόντα της για οποιαδήποτε ελάττωμα κατασκευής ή υλικών για δύο (2) έτη από την ημερομηνία αγοράς ή παράδοσης με την προσκόμιση της απόδειξης αγοράς. Εάν το προϊόν που έχετε αγοράσει, παρουσιάσει ελάττωμα κατασκευής ή υλικών, απευθυνθείτε στο κατάστημα αγοράς ή σε εξουσιοδοτημένο Κέντρο Service ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ. Για την ενημέρωσή σας σχετικά με το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο Κέντρο Service ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ, επισκεφθείτε τη ιστοσελίδα μας www.benrubi.gr. Είναι στην αποκλειστική κρίση της ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ η αντικατάσταση αντί επιδιόρθωσης του ελαττωματικού προϊόντος.

• Η εγγύηση δεν καλύπτει ελαττώματα που θα προκύψουν από φυσιολογική φθορά, σπάσιμο, συσσώρευση αλάτων, λανθασμένη εγκατάσταση ή συντήρηση του προϊόντος, κακό χειρισμό, αντικανονικές συνθήκες λειτουργίας, μη εφαρμογή των οδηγιών χρήσης, μετατροπή ή επισκευή του προϊόντος από μη εξουσιοδοτημένο τεχνικό που δεν ανήκει στα Κέντρα Service ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ.

Επίσης, η εγγύηση δεν καλύπτει τα παρακάτω ενδεικτικά αναφερόμενα:

- Σημάδια, αποχρωματισμό ή γρατζουνιές.
- Καψίματα εξαιτίας έκθεσης σε φωτιά ή φλόγα.
- Βλάβη από θερμικό σοκ (απότομη αλλαγή θερμοκρασίας ή τάσης).

ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:

(ΝΕΑ) Χ. ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ & ΥΙΟΣ Α.Ε.

Αγ. Θωμά 27, 15124, Μαρούσι – Αθήνα

Εξυπηρέτηση πελατών :

Τηλ.: 210 6156400

e-mail: benrubi-sda@benrubi.gr



EN

Thank you for choosing a device of the IZZY Limited Edition range.

Safety Interlocks



Please read these instructions carefully before using the appliance and save them for future reference. Please keep the sales receipt for guarantee purposes (pls see below “Guarantee and Customer Service”)

- Make sure your electricity supply is the same as the one shown on the underside of the appliance.
- Always plug your device into an outlet that is earthed. Failure to comply with this requirement may result in electric shock and possible serious injury.
- Never leave the appliance unattended when it is operating.
- Close supervision is necessary when your appliance is being used near children or infirm people. Ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is not intended for use by people with reduced physical, sensory or mental capabilities, children or those with lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- **Switch off and unplug:**
 - Before filling with water
 - Before cleaning
 - After each use
- Allow the appliance to cool down completely before putting on or taking off parts and before cleaning and storing the appliance.
- Never use the appliance for any other use than indicated.
- The device is intended for indoor use. Do not use the device

outdoors.

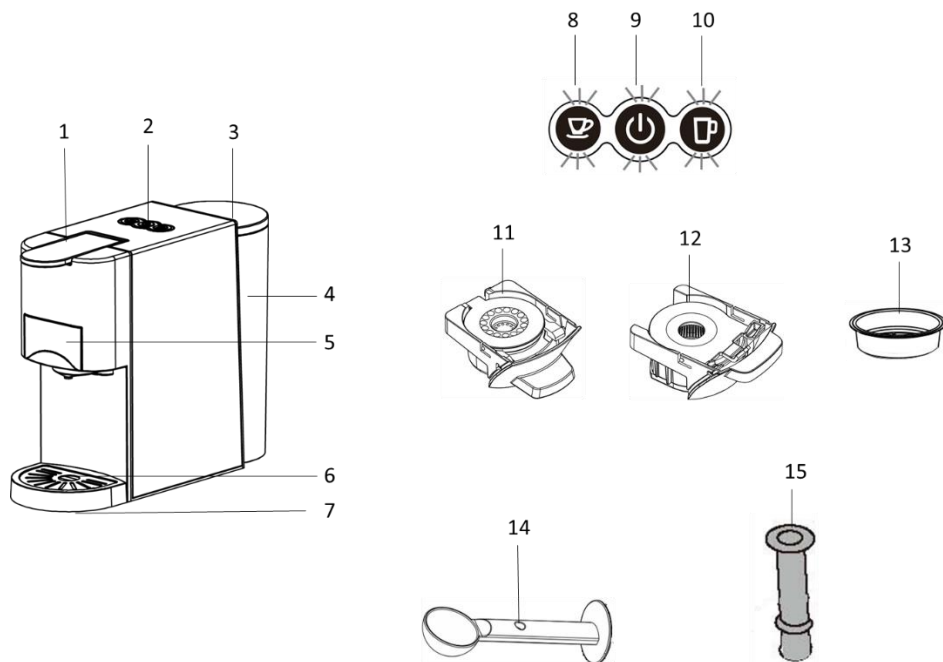
- The device is intended only for domestic use. Any other use will cancel the warranty.
- Always use the coffee maker on a secure, dry level surface.
- Do not operate or place the device or parts in places of high humidity or where it may get wet.
- **Do not come into contact with the hot water coming out of the water tank.**
- Do not touch the hot parts of the appliance when it is operating (eg coffee adaptor, water tank, etc.).
- Do not use the appliance without water in the water tank.
- Do not use sparkling water to fill the water tank.
- Make sure the water in the water tank does not exceed "MAX" indication;
- Do not use the appliance without the water tank and the detachable drip tray.
- Do not remove the coffee adaptor when the appliance is in operation.
- Do not move the safety handle during operation.
- Do not cover the appliance during operation.
- Do not place the appliance in cabinets during operation.
- Do not let the power cord of the appliance hang over the edge of a table or bench edge or where a child can grab it. Do not allow the power cord to touch any warm surface.
- Do not leave the appliance in temperature below 0°C as the water in the water tank can become ice and cause damage to the appliance.
- Do not use the appliance at altitudes higher than 2,200m above sea level.
- Never leave the power cable wrapped during use. Unwind it completely.
- Do not use an extension power cord.
- Never use highly corrosive or abstractive cleaning agents. Never use metal scouring pads for cleaning.
- Never let the power unit, cord or plug get wet.
- If the appliance does get wet, immediately remove the power cord from the wall outlet and do not put your hands in the water. Never run the wet appliance and contact one of the authorized BENRUBI service

centers.

- Do not let the cord touch hot parts.
- Never place this appliance on or near a hot gas or electric burner or where it could touch a heated appliance.
- Always make sure there is water in the tank before switching on.
- Do not move the appliance when it is in operation.
- Do not touch the appliance with wet or damp hands.
- Do not use an extension power cord.
- Check the power cord periodically for possible damages.
- If the power cord or the plug of the appliance have been damaged, do not use the appliance and contact an authorized BENRUBI Service Center.
- In case of a possible damage, do not attempt to repair the appliance by yourself. Please contact one of the authorized BENRUBI service centers.
- Any repair made by an unauthorized BENRUBI Service Center CANCELS THE GUARANTEE.
- Any misuse of the device cancels the guarantee.
- Only use original spare parts.
- The appliance conforms to EU directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility, the 2014/35/EU Low Voltage Directive, the 2011/65/EU RoHS Directive, the directive 2009/125/EC for eco-design and the EC regulation no. 1935/2004 on materials intended to contact with food.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Parts of the Appliance



1. Safety handle
2. Function buttons
3. Water tank lid
4. Water tank
5. Coffee adaptor (2 adaptors included)/Reception
6. Detachable rack
7. Detachable drip tray

Function buttons

8. Espresso button with indication light
9. Power button with indication light
10. Lungo button with indication light

Coffee adaptors

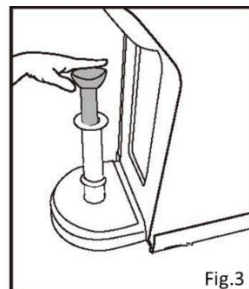
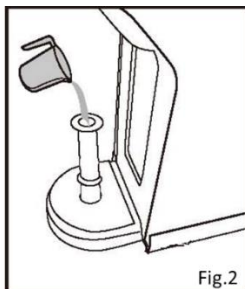
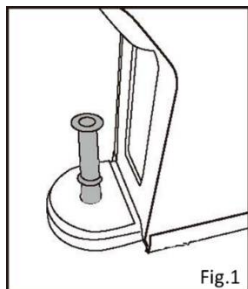
11. Adaptor and metal filter for grounded coffee
12. Adaptor for Nespresso®* capsule
13. Coffee filter
14. Measuring spoon/tamper
15. Cleaning pump

*Trademark of a third party, not connected to (NEW) H, BENRUBI & FILS S.A.

Before the First Use

Note: You may find some water in the appliance. In order to ensure that the device works, it has been tested with water before leaving the factory.

Before the first use or after the appliance has not been used for a long time, it may be difficult to pump water. Follow the procedure below for easy water pumping.



1. Place the appliance on a safe, dry, level surface.
2. Remove the water tank (4). See "Filling with water" section.
3. Insert the bottom of the cleaning pump (15) into the hole in the back of the coffee machine (Fig.1).
4. Plug in the appliance and switch it on by pressing the power button (9). The indication light will illuminate and the indication lights (8 & 10) will flash.
5. When the indication lights (8 & 10) stabilize, fill the cleaning pump (15) with water (Fig.2).
6. Place a glass under the piston located on the back and top of the appliance.
7. Press the Espresso button (8) and push the top of the cleaning pump (15) to the bottom (Fig.3) so that the internal circuit is filled with water.
8. As you press, water will come out into the glass.
9. If necessary, repeat the process 2 or 3 times.
10. Once the above procedure is completed, wash the parts of the appliance. See "Care and Cleaning" section.
11. Fill the water tank twice and turn on the espresso machine (without coffee) to clean it. See the section "Using the appliance with ground coffee" by pressing the Lungo button (10).



Filling with Water

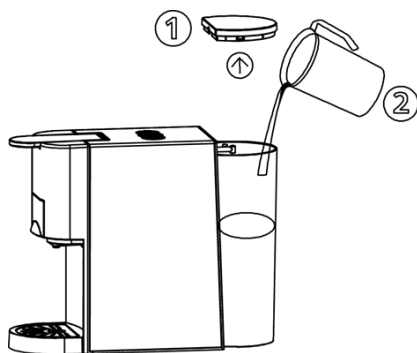


Fig.4

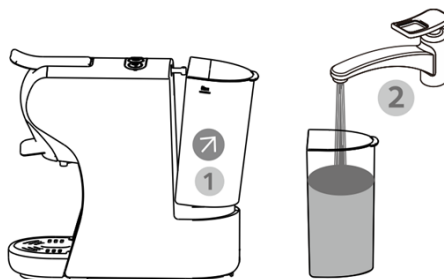


Fig.5

There are two ways to fill the water tank:

Directly into the machine:

1. Remove the water tank lid (3).
2. Fill the water tank (4) with a jug of cold water (Fig.4).

By removing the water tank:

1. Remove the water tank (4) by pulling it outwards and slightly upwards (Fig.5/1).
2. Remove the lid (3).
3. Place the water tank under the tap and fill with cold water (Fig.5/2).

Notes:

- Use cold water. We recommend the use of filtered water as it reduces the deposition of scale and increases the life of your espresso machine.
- Never use hot or carbonated water.
- Make sure that the water in the water tank does not exceed the "MAX" mark. The maximum capacity of the water tank is 0.8 liters.

Using the Appliance with Grounded Coffee



Fig.6

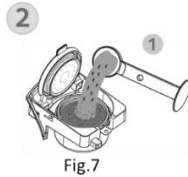


Fig.7



Fig.8



Fig.9

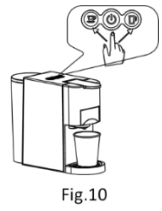


Fig.10

1. Place the appliance on a safe, dry, level surface.
2. Fill the water tank (4) with cold water. See "Filling with water" section.
3. Plug in the appliance.
4. Press the power button (9). The indication light will illuminate and the indication lights (8 & 10) will flash.
5. Lift the safety handle (1) (Fig.6).
6. Place the filter (13) in the ground coffee adaptor (11), insert the desired dose of coffee using the Measuring spoon (14) (Fig.7) and press the coffee into the filter with the tamper (Fig.8).
- **Note: Never press the coffee too firmly as it will come out slowly and this will affect its color and flavor. If you press too lightly, the coffee will flow very quickly and will become light.**
7. Insert the ground coffee adaptor (11) into the slot (5) and push down the safety handle (1) to lock it in (Fig. 9).
8. Place a cup on the detachable rack (6) (Fig.10).
9. When the indication lights (8 & 10) stabilize, press either the Espresso button (single dose) (8) or the Lungo button (double dose) (10). The indication light of the selected key will flash.
10. When the desired amount of coffee is run, the appliance will stop when it has completed its cycle and the indication lights will remain on.

Note: If you want to stop the process before it is completed, press the Espresso button (8) or the Lungo button (10) once.

11. When you have completed the procedure, press the power button (9) and unplug the appliance.

12. Lift the safety handle (1) and remove the ground coffee adaptor (11).

13. Allow to cool before emptying the coffee filter.

CAUTION: The adaptor and the filter are very hot after use.

14. Once the adaptor and filter have cooled down, drain the coffee from the filter.

15. After each use, empty the water tank and wash the adaptor and the filter. See "Care and cleaning" section.

Notes:

- Do not use very finely ground coffee as it may clog the filters.
 - Do not lift the safety handle (1) during operation.
 - Do not leave the appliance unattended while it is operating.
 - If the appliance remains on without operation, it will turn off automatically after 15 minutes.
- To switch on the appliance again while in standby mode, press the power button (9) and the indication lights will illuminate.

Preparation of Espresso with Nespresso®* capsule

*Trademark of a third party, not connected to (NEW) H, BENRUBI & FILS S.A.



Fig.11

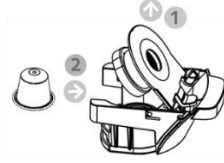


Fig.12

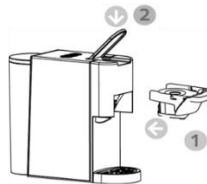


Fig.13



Fig.14

1. Place the appliance on a safe, dry, level surface.
2. Fill the water tank (4) with cold water. See "Filling with water" section.
3. Plug in the appliance.
4. Press the power button (9). The indication light will illuminate and the indication lights (8 & 10) will flash.
5. Lift the safety handle (1) (Fig.11).
6. Insert the Nespresso® capsule (2) in the adaptor (12) (Fig.12).
7. Insert the adaptor (12) into the reception (5) and push down the safety handle (1) to lock into place (Fig.13).
8. Place a cup on the detachable rack (6) (Fig.14).
9. When the indication lights (8 & 10) stabilize, press either the Espresso button (8) or the Lungo button (10). The indication light of the selected button will flash.
10. When the desired amount of coffee is run, the appliance will stop when it has completed its cycle and the indication lights will remain on.

Note: If you want to stop the process before it is completed, press the Espresso button (8) or the Lungo button (10) once.

11. When you have completed the procedure, press the power button (9) and unplug the appliance.

12. Lift the safety handle (1) and remove the coffee adaptor (12).

13. Allow to cool before removing the capsule from the adaptor.

CAUTION: The adaptor and the filter are very hot after use.

14. Once the adaptor and the capsule have cooled down, discard the capsule.

15. After each use, empty the water tank and wash the adaptor. See "Care and cleaning" section.

Notes:

- Do not lift the safety handle (1) during operation.
- Do not leave the appliance unattended while it is operating.
- If the appliance remains on without operation, it will turn off automatically after 15 minutes. To switch on the appliance again while in standby mode, press the power button (9) and the indication lights will illuminate.

Adjusting Coffee Flow Time

- To set the operating time for single and double coffee, follow the steps below.
- The time you can set is min10 to max90 seconds.

Espresso setting (single dose)

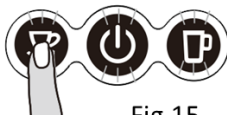


Fig.15

1. Follow steps 1-8 from the " Using the appliance with grounded coffee" section.
2. Once the indication lights (8 & 10) are stabilized, press and hold the Espresso button (single dose) (8) until the desired amount of coffee has run (Fig.15).
3. The Espresso coffee setting is set to the time you want.

Lungo setting (double dose)



Fig.16

1. Follow steps 1-8 from the " Using the appliance with grounded coffee" section.
2. Once the indication lights (8 & 10) are stabilized, press and hold the Lungo button (double dose) (8) until the desired amount of coffee has run (Fig.16).
3. The Espresso coffee setting is set to the time you want.

Factory Default Setting

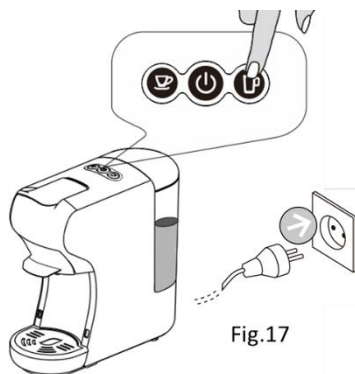


Fig.17

1. Press the Lungo button (10) and hold it down while plugging in the appliance (Fig.17).
2. The indication lights (8, 9 & 10) will flash twice and the appliance settings will be reset to factory default.

Tips for a Great-Tasting Coffee

- A clean coffee maker is essential for making great-tasting coffee. Regularly clean the coffee maker as specified in the “Care and cleaning” section.
- Always use fresh, cold water in the coffee maker.
- Do not use very finely ground coffee as it may clog the filters.
- When buying ground coffee make sure it is suitable for espresso machines.
- Keep coffee in a cool and dry place. When you open the package of coffee, keep tightly closed in refrigerator to keep the freshness.
- For optimal effect, buy whole coffee beans and grind them just before the filtering process.
- Do not use the same coffee for the second time, as this would destroy its aroma.
- Not recommended reheating coffee. Coffee has the maximum aroma, immediately after preparation.

Descaling

Drinking water varies depending on the region. The scales are deposited as residues in the appliance and can block the piping and cause damage. To avoid this, be sure to descale the appliance after 300-400 cups of coffee or after one or two months of operation or if the performance of the appliance is reduced.

ATTENTION:

- **Never clean the appliance with vinegar.**
- **Damage caused by incorrect descaling or descaling failure is not covered by the warranty.**
- **Caution: watch out for hot water!**

Descaling:

- Buy a suitable descaling agent.
- Remove scales from the appliance according to the instructions on the package.
- After descaling, fill the water tank at least three times and turn on the coffee machine (without coffee) to clean it.
- Wash the parts of the appliance. See "Care and cleaning" section.

Care & Cleaning

- Always switch off, unplug and allow to cool before cleaning the appliance.
- **Don't wash parts of the appliance in the dishwasher**
- Clean all removable parts of the appliance after each use with warm soapy water.
- Clean the outer parts of the appliance with a soft, damp cloth.

CAUTION: Do not immerse the coffee maker in water or any other liquid.

- Do not clean the inside of the water tank with a cloth while may cause remnants of the fabric fibers and clog the coffee maker.
- Do not clean with alcohol, or solvent cleanser.

Water tank/Filter/Adaptors:

- Wash the water tank, filter and adaptors with water and dishwashing detergent, rinse thoroughly and allow them to dry thoroughly.
- **Do not wash in the dishwasher.**

Detachable rack/drip tray:

- Empty the drip tray frequently.
- Remove the detachable rack and drip tray, wash with water and detergent and dry thoroughly after each use.
- **Do not wash in the dishwasher.**

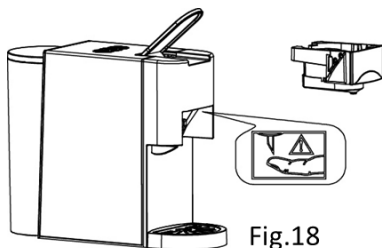
Attention:

Fig.18

There is a sharp needle at the top of the device where the adaptors are placed. Do not put your hand, because there is a risk of injury (Fig.18).

Technical Characteristics

Model: Espresso maker 2in1 IZ-6009 IZZY

Rated voltage: 220-240V ~50-60Hz

Power: 1450 W

Water tank capacity: 0.8 Lt

Pump pressure: 19 bar

Important information for correct disposal of the product in accordance with EC Directive 2002/96/EC



At the end of its working life, the product must not be disposed of as urban waste. It must be taken to a special local authority differentiated waste collection centre or to a dealer providing this service. Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and health deriving from inappropriate disposal and enables the constituent materials to be recovered to obtain significant savings in energy and resources.

As a reminder of the need to dispose of household appliances separately, the product is marked with a crossed-out wheeled dustbin.

Guarantee & Customer Service

- BENRUBI Company guarantees its products for any manufacturing defect or defective materials for a period of two (2) years from the date of purchase or delivery by presenting purchase receipt. If your product malfunctions or you find any defects, please revert to the retail location you have purchased it from or contact an authorized BENRUBI Service Centre. To find the nearest authorized BENRUBI Service Centre, visit our website www.benrubi.gr. It is in the discretion of BENRUBI Company to replace or repair the defective product.

- The warranty does not cover damages resulting from normal wear, breakage, scaling, improper installation or maintenance of the product, mishandling, abnormal working conditions, failure to implement the instructions, conversion or repair of the product by an unauthorized technician who does not belong to the BENRUBI Service Centers.

Also, the warranty does not cover the following indicative factors:

- Stains, discoloration or scratches.
- Burns due to exposure to heat or flame.
- Damage from thermal shock (sudden temperature change or change of voltage).

FOR MORE INFORMATION CONTACT:

(NEW) H. BENRUBI & FILS SA

27 Aghiou Thoma str, GR15124
Maroussi – Athens

Customer Support:

Tel.: +30210 6156400

e-mail: benrubi-sda@benrubi.gr

